

| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
|---|--|--|---|---|--|--|--|--|---|
| Tragen Sie bei der Handhabung von Düngemitteln geeignete Schutzausrüstung wie Handschuhe, Schutzbrille und ggf. eine Atemschutzmaske, insbesondere bei staubförmigen Düngern. | When handling fertilizers, wear appropriate protective equipment such as gloves, safety glasses and, if necessary, a respirator, especially when handling dust-like fertilizers. | Lors de la manipulation des engrais, portez des équipements de protection appropriés tels que des gants, des lunettes de sécurité et un masque respiratoire si nécessaire, notamment avec des engrais poussiéreux. | Quando si maneggiano i fertilizzanti, indossare dispositivi di protezione adeguati tels que des guanti, degli occhiali di sicurezza e, se necessario, una maschera respiratoria, soprattutto con fertilizzanti polverosi. | Draag bij het hanteren van meststoffen geschikte beschermende uitrusting zoals handschoenen, een veiligheidsbril en indien nodig een gasmasker, vooral bij stoffige meststoffen. | Al manipular fertilizantes, utilice equipo de protección adecuado, como guantes, gafas de seguridad y, si es necesario, una mascarilla respiratoria, especialmente con fertilizantes polvorientos. | Při manipulaci s hnojivými používejte vhodné ochranné prostředky, jako jsou rukavice, ochranné brýle a v případě potřeby respirátor, zvláště u prašných hnojiv. | Prilikom rukovanja gnojivima nosite odgovarajuću zaštitnu opremu kao što su rukavice, zaštitne naočale i masku za disanje ako je potrebno, osobito kod prašnjavih gnojiva. | Prilikom rukovanja gnojivima nosite odgovarajuću zaštitnu opremu kao što su rukavice, zaštitne naočale i masku za disanje ako je potrebno, osobito kod prašnjavih gnojiva. | A műtrágyák kezelésekor viseljen megfelelő védőfelszerelést, például kesztyűt, védőszemüveget és szűkség esetén légzőmaszkot, különösen poros műtrágyák esetén. |
| Tragen Sie Dünger nur auf den Boden oder die Pflanzen auf, wie auf der Verpackung empfohlen. Vermeiden Sie direkten Kontakt mit Blättern, Stängeln oder Wurzeln, da dies zu Verbrennungen oder Schäden führen kann. | Apply fertilizer only to the soil or plants as recommended on the package. Avoid direct contact with leaves, stems or roots as this may cause burns or damage. | Appliquez de l'engrais sur le sol ou les plantes uniquement comme recommandé sur l'emballage. Évitez tout contact direct avec les feuilles, les tiges ou les racines car cela pourrait provoquer des brûlures ou des dommages. | Applicare il fertilizzante al terreno o alle piante solo come raccomandato sulla confezione. Evitare il contatto diretto con foglie, steli o radici poiché ciò potrebbe causare ustioni o danni. | Breng alleen kunstmest aan op de grond of planten zoals aanbevolen op de verpakking. Vermijd direct contact met bladeren, stengels of wortels, omdat dit brandwonden of schade kan veroorzaken. | Aplique fertilizante al suelo o a las plantas solo como se recomienda en el paquete. Evite el contacto directo con hojas, tallos o raíces ya que esto puede provocar quemaduras o daños. | Aplikujte hnojivo na půdu nebo rostliny pouze podle doporučení na obalu. Vyhnedte se přímému kontaktu s listy, stonky nebo kořeny, protože to může způsobit popáleniny nebo poškození. | Nanesite gnojivo na tlo ili biljke samo onako kako je preporučeno na pakiranju. Izbjegavajte izravan kontakt s lišćem, stabljikama ili korijenjem jer to može uzrokovati opekline ili oštećenja. | Nanesite gnojivo na tlo ili biljke samo onako kako je preporučeno na pakiranju. Izbjegavajte izravan kontakt s lišćem, stabljikama ili korijenjem jer to može uzrokovati opekline ili oštećenja. | A műtrágyát csak a csomagoláson feltüntetett módon alkalmazza a talajra vagy a növényekre. Kerülje a levelekkel, szárral vagy gyökerekkel való közvetlen érintkezést, mert ez égési sérülésekkel vagy sérülésekkel okozhat. |
| Vermeiden Sie den Kontakt mit Düngemitteln auf Ihrer Haut, in Ihren Augen oder bei der Inhalation von Dämpfen. Waschen Sie sich nach der Handhabung gründlich die Hände. | Avoid contact with fertilizers on your skin, in your eyes, or by inhaling fumes. Wash hands thoroughly after handling. | Évitez tout contact avec les engrais sur votre peau, dans vos yeux ou lorsque vous inhalez des vapeurs. Lavez-vous soigneusement les mains après manipulation. | Evitare il contatto con i fertilizzanti sulla pelle, negli occhi o durante l'inalazione dei fumi. Lavarsi accuratamente le mani dopo aver maneggiato. | Vermijd contact met meststoffen op uw huid, in uw ogen of bij het inademen van dampen. Was uw handen grondig na het hanteren. | Evite el contacto con fertilizantes en la piel, los ojos o al inhalar vapores. Lávese bien las manos después de manipularlo. | Vyhnedte se kontaktu s hnojivým na kůži, do očí nebo při vdechování výparů. Po manipulaci si důkladně umyjte ruce. | Izbjegavajte kontakt s gnojivima na koži, u očima ili prilikom udisanja para. Nakon rukovanja temeljito operite ruke. | Izbjegavajte kontakt s gnojivima na koži, u očima ili prilikom udisanja para. Nakon rukovanja temeljito operite ruke. | Kerülje a műtrágyákkal való érintkezést a bőrén, a szemében vagy a gözök belélegzésekkel. A kezelés után alaposan mosson kezet. |
| Achten Sie auf Gefahrensymbole oder -hinweise auf der Verpackung des Düngers und handeln Sie entsprechend, um Risiken zu minimieren. | Pay attention to hazard symbols or warnings on the fertilizer packaging and act accordingly to minimize risks. | Faites attention aux symboles de danger ou aux avertissements sur l'emballage de l'engrais et agissez en conséquence pour minimiser les risques. | Prestare attenzione a eventuali simboli di pericolo o avvertenze sulla confezione del fertilizzante e agire di conseguenza per ridurre al minimo i rischi. | Let op eventuele gevaaarsymbolen of waarschuwingen op de verpakking van de meststoffen en handel dienovereenkomstig om risico's te minimaliseren. | Preste atención a los símbolos de peligro o advertencias en el embalaje del fertilizante y actúe en consecuencia para minimizar los riesgos. | Věnujte pozornost všem symbolům nebezpečí nebo varováním na obalu hnojiva a jednejte podle toho, abyste minimalizovali rizika. | Obratite pozornost na sve simbole opasnosti ili upozorenja na pakiranju gnojiva i postupite u skladu s tim kako biste smanjili rizike. | Obratite pozornost na sve simbole opasnosti ili upozorenja na pakiranju gnojiva i postupite u skladu s tim kako biste smanjili rizike. | Ügyeljen a műtrágya csomagolásán található veszélyszimbólumokra vagy figyelmeztetésekre, és ennek megfelelően járjon el a kockázatok minimalizálása érdekében. |